

## ورق معلوماتی ویزه برای الحاق به همسر / برای ازدواج

لطفاً این ورق معلوماتی را با دقت کامل مطالعه کنید. سفارت در صورتی میتواند درخواست شما را طی مراحل نماید که درخواست شما مکمل بوده و تمام اسناد و مدارکی که در زیر ذکر گردیده است، موجود باشند. مدت اجراءات وابسته به کامل بودن اسناد شما است. اگر شما در آلمان به یک وکیل مدافع صلاحیت پیشبرد روند ویزه را سپرده اید، لطفاً در مورد این نماینده حقوقی تان نیز هنگام ارائه درخواست تذکر دهید.

قابل توجه: درخواست باید در سفارت ذیربط (اسلام و یا تهران) ارائه گردد.

سفارت آلمان در تهران تنها در صورتی مسئول اجراءات درخواست شما است که شما ثابت کنید که دارای اجازه اقامت معمول حد اقل شش ماهه در ایران هستید.

ارائه درخواست در اداره ای امور خارجیان در آلمان ممکن نیست.

لطفاً توجه نمایید که اطلاع رسانی به موقع و یا ثبت نام در فهرست انتظار به معنی ارائه درخواست نیست.

اسناد و مدارک تان را به ترتیب ذکر شده مرتب کنید. ترجمه های اسناد فقط به زبان های انگلیسی و آلمانی پذیرفته میشوند.

قابل توجه: تمام کپی های اسناد باید رنگه و به فارمت A4 ارائه گردند. آنها نباید منگنه شده، سنجاق شده و یا چسپیده باشند. کپی ها همه اسکن یا عکس برداری میشوند.

تذکرات	مدارک و اسناد ضروری (الزامی)
درخواست را آنلاین خانه پری نمایید. پس از آن تمام صفحه ها را چاپ کنید، همچنان صفحه بارکود را نیز چاپ کنید. درخواست و ورق معلوماتی ماده 54 قانون اقامت را امضا کنید. هر درخواست کننده نیاز به فورمه درخواستی جداگانه دارد.	1. فورمه درخواست <a href="#">ایلیکشن ویدیکس یا VIDEX</a> همراه با ورق معلوماتی برای هر درخواست کننده
- دو قطعه عکس یک رقم یا یکسان - عکس ها از کمتر از شش ماه پیش - عکس از روبرو - عکس بایومتریک - مقیاس یا اندازه: 45x35 میلیمتر یک نمونه از عکس را در <a href="#">صفحه اینترنتی وزارت امور داخله آلمان</a> میابید.	2. برای هر فورمه ای درخواست: دو قطعه عکس جدید متقاضی دو قطعه عکس همسر و یا نامزد ساکن در آلمان

دسامبر 2024

<p>پاسپورت باید دارای خط تایپ شده یا کمپیوتری باشد و در زمان ارائه درخواست ویزه باید حد اقل برای مدت 90 روز مدار اعتبار باشد. لطفاً توجه به خرج دهید که پاسپورت تان در جریان پروسه درخواست منقضی نشود. اگر نیاز به تمدید باشد، بناً تمدید پاسپورت باید قبل از انقضای مدت اعتبار پاسپورت صورت گیرد. پاسپورت باید حاوی امضا/ نشان انگشت دارنده آن باشد.</p>	<p><b>پاسپورت</b> 3. به اضافه یک کپی از صفحه که مشخصات هویت و معلومات در مورد شخص درج شده همراه با کپی تمام صفحه های که حاوی ویزه، مهر و یا موضوعات مندرج است.</p>	<p>3.</p>
<p>لطفاً «تذکره الکترونیکی» (کارت پلاستیکی) و تذکره کاغذی تمام متقاضیان را ارائه کنید. اگر پاسپورت بر اساس تذکره قدیمی صادر شده باشد، لطفاً آن تذکره را نیز تحویل دهید.</p>	<p>4. ارائه اصل تذکره ای الکترونیکی و یا تذکره کاغذی بعلاوه ای ترجمه های آن برای تمام متقاضیان و مزید برآن کپی های پشت و روی پاسپورت ها و یک کپی از تذکره همسر و یا نامزد مقیم آلمان بعلاوه ترجمه آن، در صورتیکه موجود باشد</p>	<p>4.</p>
<p>ترجیحاً نکاح خط (کتابچه با پوش سبز یا سفید به فرمت A5)، آلترناتیف نکاح خط به صورت وثیقه خط (فرمت A4 حاشیه آبی). محل، تاریخ دقیق ازدواج ("نکاح") و مقدار "مهر" باید در سند تذکره یافته باشد. سند ازدواج یا نکاح خط باید حاوی معلومات در مورد همه ای اطفال که قبل از صدور سند متولد شده اند، باشد. اگر یکی از زوجین (مرد یا زن) برای ازدواج و صدور نکاح خط از آلمان سفر کرده باشد، لطفاً یک کپی از اسناد (مهر در پاسپورت، ویزه، تکت پرواز، کارت پرواز و غیره) را ارائه کنید.</p>	<p>5. اصل نکاح خط (نکاح خط یا وثیقه خط) همراه با ترجمه به اضافه ارائه یک نسخه کپی شده از تمام صفحات در صورت ازدواج از طریق وکالت: ارائه اصل سند وکالت (وکالت خط نامیده میشود) با ترجمه و یک نسخه کپی شده از آن در صورت ازدواج های قبلی: ارائه اصل طلاق خط و یا سند وفات و یا سند اعلان مفقودی همسر با ترجمه و یک کپی آن</p>	<p>5.</p>
	<p>6. در صورتیکه ازدواج در آلمان صورت گیرد: ارائه یک کپی از تصدیق ثبت ازدواج از دفتر ازدواج آلمان بعلاوه یک کپی</p>	<p>6.</p>

<p>تصدیق مجردی (مجرد خط) توسط محکمه افغانستان صادر میشود.</p>	<p>همچنان</p> <p>ارائه یک نسخه اصلی تصدیق مجردی متقاضی با ترجمه بعلاوه یک کاپی آن</p> <p>و یا</p> <p>ارائه سند معافیت از عدم ممنوعیت ازدواج طبق فقره 2 ، ماده 1309 کتاب قانون مدنی آلمان همراه با یک کاپی از آن</p> <p>و در هر صورت</p> <p>ارائه ضمانت خط یا تعهد نامه توسط نامزد مقیم آلمان برای نامزد متقاضی بعلاوه یک کاپی آن</p>	
<p>سند آموزش زبان آلمانی باید توسط یک ارائه کننده معتبر که دارای مجوز انجمن آزمایش زبان در اروپا باشد (در پاکستان و ایران: سند نهاد گویتة انستیتوت و یا دیپلوم زبان رایج آلمانی در اتریش)، صادر شده باشد. تاریخ صدور این سند آموزش زبان نباید بیش از یک سال از تاریخ ارائه درخواست (ارسال مدارک درخواست به سفارت) باشد.</p> <p>اینکه آیا استثنایی برای معافیت از اثبات آشنایی با زبان (مهارت های زبان) وجود دارد یا خیر، زمانی میتواند بررسی گردد که درخواست ارائه گردد.</p> <p>برای دریافت معلومات بیشتر میتوانید به ورق معلوماتی "کسب مهارت های اولیه زبان آلمانی"، مراجعه کنید.</p>	<p>7. کاپی سند جدید زبان آلمانی (سطح A1 یا بالاتر).</p>	
	<p>8. در صورت الحاق به همسر غیر آلمانی: ارائه کاپی پاسپورت به علاوه کاپی سند اقامت (کاپی پشت و روی سند) همسر و یا نامزد</p> <p>در صورت الحاق به همسر آلمانی: ارائه کاپی پاسپورت یا سند هویت همسر یا نامزد</p>	

<p>تاریخ صدور سند ثبت نام نباید شش ماه بیشتر از تاریخ ارائه درخواست (ارائه اسناد به سفارت) باشد.</p>	<p>9. ارائه کاپی سند ثبت نام همسر یا نامزد در آلمان</p>
<p>فیصله اداره فدرال برای مهاجرت و پناهندگان را مکمل کاپی کنید.</p> <p>درخواست اطلاع رسانی به موقع را میتوان از طریق وب سایت <a href="http://www.fap.diplo.de">www.fap.diplo.de</a> و یا مستقیماً در اداره ای مربوطه امور خارجیان در آلمان ارائه نمود.</p>	<p>10. در صورتیکه همسر و یا نامزد به عنوان پناهنده، شخص مستحق پناهندگی و یا مستحق حمایت شناخته شده باشد: ارسال یک کاپی از فیصله اداره فدرال برای مهاجرت و پناهندگان</p> <p>و در صورت که موجود باشد:</p> <p>ارسال یک کاپی از فورمه اطلاع رسانی به موقع مطابق به فقره یک، صفحه 2، بند 2 قانون اقامت</p>
<p>لطفاً عکس های خانوادگی از زمان های مختلف، مراحل مختلف زندگی و از رویداد ها/مناسبت های مختلف را ارائه کنید.</p> <p>ارائه روند چت های اینترنتی/ پروتوکول های تماس (با ارائه تاریخ آنها!) از حد اقل 5 روز مختلف در دو ماه گذشته، قبل از ارائه درخواست.</p>	<p>11. اگر موجود باشد:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- یک کاپی از عکس های موقع بستن عقد یا نکاح را با ارائه مستند تاریخ آن (مهر شده با تاریخ)</li> <li>- عکس های خانوادگی (بصورت کاپی)</li> </ul> <p>و</p> <p>ارائه مدارکی که ارتباط و تماس مداوم بین شخص ساکن در آلمان و شخص متقاضی را اثبات نماید</p>
<p>مبلغ فیس بصورت نقد و فقط به روپیه پاکستانی قابل پرداخت است. برای تبدیل از نرخ تبادل روزانه ارز سفارت استفاده میشود.</p> <p>همسران، شرکای زندگی و اطفال زیر سن قانونی آلمان ها که مجرد اند و همچنان والدین آلمانی های زیر سن قانونی از پرداخت فیس معاف اند. علاوه بر آن اعضای خانواده آئنده از اشخاص از پرداخت فیس ویزه معاف اند که شهروندان اتحادیه اروپا بشمول کشور های آیسلند، لیشتن اشتاین، ناروی و سویس هستند، و اجازه سفر در اتحادیه اروپا را دارند.</p> <p>در صورتیکه درخواست رد شود، فیس مسترد نمی شود. به جز از این فیس ویزه، هیچ نوع فیس دیگری اخذ نمی شود.</p>	<p>12. فیس ویزه مبلغ 75 یورو (برای هر متقاضی بالغ)</p>

<p>اگر ارائه درخواست از طریق یک آژانس ارائه کننده خدمات بیرونی یا محلی صورت گیرد، در آنصورت یک فیس اضافی برای ارائه خدمات اخذ میگردد. شما میتوانید مقدار فیس ارائه خدمات را از وب سایت شرکت ارائه کننده خدمات و یا از وب سایت سفارت بدست آورید.</p>		
<p>لطفاً توجه نمایید که نامه ها و مکاتبات یا مراودات کتبی همیشه به وکلای مدافع توظیف شده ارسال میشوند.</p>	<p>13. در صورت لزوم ارائه کاپی وکالتنامه قانونی</p>	
<p>اسناد فوق الذکر نشاندهنده حد اقل مطالبات یا خواسته ها است. در موارد خاص ممکن است ارائه اسناد دیگر و بیشتر ( مثلاً اسناد اثبات نسب و یا اسناد کارشناسی سن) که در این جا از آن ها ذکر نگردیده است، الزامی باشد. در چنین موارد سفارت پس از بررسی اسناد از شما بطور جداگانه خواستار ارائه چنین اسناد خواهد شد.</p>	<p>14. در صورت لزوم ارائه اسناد بیشتر</p>	

#### نکات مهم قابل توجه:

ارائه اسناد جعلی منجر به رد درخواست می شود. رشوه دادن و یا تلاش برای دادن رشوه به کارمندان سفارت یک جرم قابل مجازات است و در نهایت منجر به رد درخواست می شود.

سفارت باید اداره ذیربط امور خارجیان در آلمان را در روند ویزه دخیل سازد. روند اجراء معمولاً چندین ماه را در بر میگیرد. لطفاً برای اینکه این روند به تأخیر نیافتد، از مطرح کردن سوالات بیشتر خود داری کنید.